
**SUMARIO ANUAL DEL REPORTE DEL PLAN DE JUBILACIÓN PARA EMPLEADOS
CULINARIOS Y CANTINEROS DEL SUR DE NEVADA
31 DE DICIEMBRE DE 2002**

Este es un sumario del reporte anual del Plan de Jubilación Para Empleados Culinarios y Cantineros del Sur de Nevada, E.I.N. 88-6016617, número del Plan 001, para el año terminando el 31 de Diciembre del 2002. El reporte anual esta registrado con la Administración de Beneficios de Seguridad de Empleados, Departamento de Trabajo de los E.E.U.U., como requerido bajo el "Employee Retirement Income Security Act of 1974 (ERISA)."

Declaración Financiera Basica

Beneficios bajo el plan son proveídos por el fondo de fideicomiso. Los gastos del plan fueron \$66,217,000. Estos gastos incluyen \$6,306,000 en inversiones y gastos de administración general y \$59,911,000 en beneficios pagados a los participantes y beneficiarios. Un total de 71,889 personas eran participantes en o beneficiarios del plan al final del año, aunque no todas estas personas todavía han adquirido el derecho a recibir beneficios.

El valor de los bienes del plan, después de restar las obligaciones del plan, fueron \$1,059,357,000 el 31 de Diciembre de 2002, comparado a \$1,248,244,000 el 1 de Enero de 2002. Durante el año el plan ha experimentado un disminuyo en su neta de los bienes de \$188,887,000. Este disminuyo incluye aprecio o desaprecio irrealizable en el valor de los bienes del plan; esto es, la diferencia entre el valor de los bienes del plan al final del año y el valor de los bienes al comienzo del año. El plan tenia un ingreso total de \$(122,670,000) incluyendo contribuciones de patronos de \$27,902,000, perdidas de \$(75,558,000) de la venta de las inversiones y ganancias de las inversiones de \$(75,014,000).

Normas Mínimas Del Fondo

Un informe del actuario enseña que bastante dinero estaba contribuido al plan para mantenerlo fundido en conformidad con las normas mínimas del fondo de "ERISA."

Tus Derechos Para Información Adicional

Tu tienes derecho a recibir un a copia completa del reporte anual, o cualquiera parte, al solicitarlo. Los siguiente esta incluido en el reporte:

1. El reporte del contador;
2. Información financiero y información sobre los pagos a los proveedores de servicios;
3. Bienes retenidos para inversiones;
4. Transacciones en exceso de 5% de los bienes del plan; y
5. Información actuaría sobre el fondo del plan.

Para obtener una copia completa del reporte anual, o cualquiera parte, escribe o llame la oficina de American Benefit Plan Administrators, Inc., cual es el Administrador Contratado, al 1820 East Sahara Avenue, Suite 314, Las Vegas, NV 89104-3736, (702) 369-0000. El costo para cubrir la copia completa del reporte es \$14.75 o 25 centavos por pagina, por cualquiera parte seleccionada.

Tu también tienes derecho a recibir del administrador del plan, por solicitud y a ningún costo, el reporte de bienes y obligaciones del plan y notas acompañadas, un reporte de ingresos y gastos del plan y notas acompañadas, o los dos. Si tu solicitas una copia completa del reporte anual del administrador del plan, estos dos reportes estarán incluidos y las notas acompañadas.

Tu también tienes legalmente el derecho de examinar el reporte anual en la oficina del plan (1820 East Sahara Avenue, Suite 314, Las Vegas, NV 89104-3736), y en el Departamento de Labor de los E.E.U.U. en Washington, D.C. o obtener una copia del Departamento de Labor de los E.E.U.U. al recibir el pago de la copia. Solicitaciones al Departamento deben ser hechas a: Public Disclosure Room, N1513, Employee Benefits Security Administration, U.S. Department of Labor, 200 Constitution Avenue, N.W., Washington, D.C. 20210.
